

DZIENNIK



URZĘDOWY

# Ministerstwa Poczty i Telegrafów

№ 1.

WARSZAWA, DNIA 8 STYCZNIA 1921.

Rok III.

TREŚĆ: Rozporządzenia. 1. Rozp. Min. Poczty i Tel. w przedmiocie podwyższenia opłat za telegramy zagraniczne.

## Rozporządzenia.

### ROZPORZĄDZENIE

1

Ministra Poczty i Telegrafów z 31 grudnia 1920 nr. 42650/2625/IX, w sprawie podwyższenia opłat za telegramy zagraniczne.

Na podstawie art. 10 ustawy o wyłączności poczty, telegrafu i telefonu z dnia 27 maja 1919 r. dz. ustaw 44 poz. 310 ustanawiam, ze względu na zmieniony stosunek waluty krajowej do franka w zlocie, nową taryfę dla telegramów zagranicznych opartą na stosunku 1 fr. w zlocie 70 mk.

Nowa taryfa wchodzi w życie od 15 stycznia 1921 i obowiązuje na obszarze b. Królestwa Kongresowego, b. Galicji, b. Dzielnicy Pruskiej, na Śląsku Cieszyńskim, Spizu, Orawie i na dawnych Kresach Wschodnich.

Minister w z. *Dobrowolski* w. r.

#### ZAGRANICZNA TARYFA PRZEWOZOWA.

Znaki umieszczone w rubryce „Niedopuszczone” oznaczają:

D — pilny, O — ouvert — doręczyć otwarty, MP — do rąk własnych, FS — posłać dalej, TMx — kilka adresów, Expres — posłańcem.

Kraj przeznaczenia	Droga	Telegramy		Niedopuszczone
		zwykłe	prasowe	
		Opłata od wyrazu		
		Mk.	Mk.	
<b>EUROPA</b> oraz kraje należące do obrotu europejskiego:				
Albanja . . . . .	Austrja lub Niem-	34.—	17.—	MP
Algier . . . . .	Niemcy [cy	24.—	12.—	

Kraj przeznaczenia	Droga	Telegramy		Niedopuszczone
		zwykle	prasowe	
		Opłata od wyrazu		
		Mk.	Mk.	
Alzacja p. Francja				
Andorra				
Austria . . . . .	Czechosłowacja	15.—	7.—	
Azory wyspy . . . . .	Niemcy	67.—	—	
Belgia . . . . .	"	16.—	8.—	
Bośnia i Hercegowina p. Jugosławja				
Bułgaria . . . . .	Czechosłowacja	20.—	10.—	Expres
Cyrenaika p. Trypolis				
Czarnogóra p. Jugosławja				
Czechosłowacja . . . . .	bezpośrednia	6.—	3.—	
Dania . . . . .	Niemcy	16.—	8.—	
Estonja *) . . . . .	"	30.—	—	Expres
Eubea p. Grecja				
Feroe (Far Oer) wyspy	"	38.—	—	
Finlandja . . . . .	"	22.—	11.—	Expres
Francja z Alzacją i Lotaryngją, Andorra, Korsyką i Monakiem **) . . . . .	a) Praga-Paryż b) Niemcy	22.— 18.—	11.— 9.—	
Gdańsk z obszar. ***)	bezpośrednia			
Gibraltar . . . . .	Niemcy			O, MP, Expres
Grecja:	Czechosłowacja- Węgry	25.—	—	Expres
a) ląd stały . . . . .				
b) wyspy Chios, Lemnos, Mytilene, Samos, Tenedos . . . . .		34.—	—	
c) inne wyspy . . . . .		30.—	—	do Krety: MP, O, Expres
Hiszpanja . . . . .	Niemcy	23.—	11.—	MP, Exp s
Holandja . . . . .	"	16.—	8.—	
Irlandja p. Wielka Brytania				
Islandja . . . . .	"	47.—	23.—	Expres
Jugosławja (Kroacja, Serbja, Sławonia, Bośnia, Hercegowina i Czarnogóra) . . . . .	Czechosłowacja lub Austria	16.—	8.—	FS, Expres
Korfu p. Grecja				
Korsyka p. Francja				

\*) Estonja: Telegramy należy kierować przez Warszawę-Królewiec.

\*\*) Francja: Odpowiedź zwykła (Rp.) dopuszczona tylko do 15 wyrazów, odpow. pilna (Rpd.) do 5 wyrazów.

\*\*\*) Gdańsk: Obowiązuje taryfa wewnętrzna.

Kraj przeznaczenia	Droga	Telegramy		Niedopuszczone
		zwykłe	prasowe	
		Opłata od wyrazu		
		Mk.	Mk.	
Kreta p. Grecja				
Kroacja p. Jugosławia				
Libja p. Tripolis				
Litwa *)	Niemcy	25.—	—	
Lotaryngja p. Francja				
Luksemburg	"	16.—	8.—	
Łotwa *)	"	25.—	—	
Malta	"	37.—	—	O. MP. Expres
Maroko i Tanger	"	28.—	—	
Mauritania	"	122.—	—	Expres
Niemcy	bezpośrednia	6.—	3.—	
Niger, p. Senegal				
Norwegja	Niemcy	23.—	11.—	
Portugalja	"	26.—	13.—	
Rosja europejska:				
Baku (Kaukaz) **)	Austrja	91.—	—	
Rumunja	bezpośrednia	6.—	3.—	Expres
San Marino p. Włochy				
Sardynja	"			
Senegal: Senegal Górny i Niger	Niemcy	122.—	—	Expres
Serbja p. Jugosławia				
Slawonja	"			
Spitzbergen	"	47.—	—	
Sycylja p. Włochy				
Szkocja p. W. Brytanja				
Szwajcarja	Austrja lub Niem-	16.—	8.—	
Szwecja	Niemcy [cy	18.—	9.—	
Trypolis i Cyrenaika	"	55.—	—	
Tunis	"	25.—	12.—	
Turcja europejska	Austrja	45.—	—	MP.
Węgry	Czechosłowacja	15.—	7.—	
Wielka Brytanja ***)	a) Niemcy	25.—	12.—	MP. O.
(Anglja, Szkocja i	b) Czechosł. i Fran.	32.—	16.—	
Irlandja).	c) Austrja-Szwajc.	34.—	17.—	
Włochy z San Marino,				
Sardynja i Sycylja	Austrja lub Niem-	20.—	10.—	
Wyspy Kanaryjskie.	Niemcy [cy	37.—	—	MP. D. Expres

\* Litwa i Łotwa: Telegramy do Litwy i Łotwy należy kierować przez Warszawę-Królewiec.

\*\* Rosja europejska: Telegramy do Baku dopuszczone tylko na własną odpowiedzialność nadawcy.

\*\*\* Wielka Brytanja: Telegramy do W. Bryt. najkorzystniej jest kierować drogą droższą przez Czechosłowację i Francję (via Tchecoslovaque—France).

Kraj przeznaczenia	Droga	Telegramy		Niedopuszczone
		zwykłe	prasowe	
		Opłata od wyrażenia		
		Mk.	Mk.	
<b>AFRYKA:</b>				
Abisynja . . . . .	Austrja lub Niem-	136.—	—	MP. Expres
Algier, patrz Europa	[cy			
Angola, p. Portugal-				
ska Afryka Zach.				
Ascension wyspa . .	"	175.—	—	MP. O. Expres
Azory, patrz Europa				
Bathurst p. Bryt. Af-				
ryka Zachod.				
Beira Railway Comp.,				
p. Portugalska Af-				
ryka Wschodnia				
Benadir p. Somali				
wybrzeże włoskie				
Była Niemiecka Afry-				
ka Wschodnia, p.				
Tanganjika				
Była Niemiecka Afr.				
zachodnia:	"			
Kamerun . . . . .	"	342.—	—	Expres
Togo . . . . .	"	298.—	—	Expres
Była Niem. Afryka				
polud.-zach. (prote-				
ktorat bryt.) Swa-				
kopmund Walfisch-				
boy . . . . .		223.—	—	MP. O. D. TMx.
Brytyjska Afryka				FS.
Wschodnia:	"			
Kismayu . . . . .		195.—	—	Expres O. MP.
inne stacje (Ugan-		280.—	—	Expres O. MP.
da) . . . . .				
Brytyjska Afr. Polu-				
dniowa p. Unja po-				
łudniowo afryk.				
Bryt. Afr. Zachod:	"			
Bathurst . . . . .		226.—	—	
Nigerja:		270.—	—	MP. O. Expres
Bonny i Lagos . .				
inne stacje . . . .		284.—	—	
Sierra Leone:				
Clintown . . . . .				
Freetown . . . . .		226.—	—	MP. O. Expres
Waterstreet . . . .				
inne stacje . . . .		247.—	—	

Kraj przeznaczenia	Droga	Telegramy		Niedopuszczone
		zwykłe	prasowe	
		Oplata od wyrazu		
		Mk.	Mk.	
Wybrzeże złote (Cote d'Or):				
Accra i Secondi		270.—	—	Exprès
inne stacje		284.—	—	Exprès
Cap-Kolonja, p. Unja połudn.-afryk.				
Cap Werde p. Portu- galska Afr. Zach.				
Comores wyspy *)	Austrja lub Niem-	278.—	—	MP.
Congo belgijskie:	" [cy			
Obszar Katanga	"	224.—	—	
inne stacje	"	240.—	—	
Congo francuskie, p. Francuska Afryka Centralna i Zach.				
Cyrenaika p. Europa				
Dahomey p. Francu- ska Afr. Centr.				
Delagoa-Bay p. Portu- galska Afr. Wschod.				
Egipt:**) I strefa	"	88.—	—	MP. O. Exprès
" II "	"	98.—	—	
" III "	"	116.—	—	
Erythrea	"	130.—	—	
Fernando Poo wyspa	"	403.—	—	
Francuska Afr. Cen- tralna i Zachod.:	"			
Dahomey		329.—	—	Exprès
Wybrzeże K o ś c i Słoniowej		294.—	—	Exprès
Franc. Centr. Afr.**) )				Exprès

\*) Comores wyspy: Telegramy dopuszczone tylko na własną odpowiedzialność nadawcy.

\*) Egipt: I strefa: Aleksandrja, Abou-Kir, El-Arich, Heluan, Kairo, Kassassin, Khatatba, Marsa Matrouh, Omeid, Port-Said, Ras-El-Bar, Ras-El-Dabbaa, Ras-El-Khalig, Ras-El-Teen Palace, Sidi-Barrani, Siwa i Suez.

II strefa: Assiout, Assouan, Abou-Choucha, Abou-Kerkas, Keneh, Halfa.

III strefa: Stacje Sudanu na południe od Halfy: Abou-Hamed, Atbara, Bor, El Obeid, Dongola, Kassala, Khartoum, Lado-Gondokoro, Malakal, Medani, Nahud, Omdurman, Port-Sudan, Rejaf, Renk, Ro-Seires, Suakim, Taufikia, Wau.

\*\*) Francuska Centralna Afryka: I strefa: Abanga, Denis, Ekododo, Kango, Lihreville, N'djolé, N'toum.

II strefa: Brazzaville, Cap, Lopez, Fernan Uaz, Iguela, Konilou, Loango, Lundima, Madingau, Massabé, Mayumba, M'bamon, Mindouli, Nyanga (Gaben) Sette Cam.

III strefa: Ballois, Bangui, Betou, Bouso, Dongou, Fort-Archambault, Fort-Crampel, Fort-Lamy, Fort-Sibut, Impfondo, Kabo, Liranga, Massenya, Miltou, Mongouba.

Kraj pszeznaczenia	Droga	Telegramy		Niedopuszczone
		zwykle	prasowe	
		Opłata od wyrazu		
		Mk.	Mk.	
I strefa . . . . .		382.—	—	
II „ . . . . .		399.—	—	
III „ . . . . .		413.—	—	
Guinea . . . . .		259.—	—	
Tsad *) . . . . .		417.—	—	
Gaza p. Portug. Afr. Wschod.				
Guinea franc. p. Fran- cuska Afryka zach. i centr.	Austrja lub Niem- [cy	314.—	—	MP. O. Expres
Guinea portugalska .				
Kamerun p. była Nie- miecka Afr. Zach.	„	371.—	—	O. MP.
Laurenzo Marques p. Portugalska Afry- ka Wschodnia	„			
Liberia . . . . .	„			
Loanda p. Portugal- ska Afr. Zach.	„	285.—	—	D.
Madagaskar . . . . .	„			
Madeira p. Potugal- ska Afr. Zach.	„			
Maroko p. Europa	„			
Mascareny wyspy:	„			
Mauritius . . . . .		175.—	—	MP. O. Expres
Rodriguez . . . . .		175.—	—	
La Reunion (Bour- bon) . . . . .		236.—	—	D. FS. Expres
Mauritania, p. Europa				
Mauritius, p. Masca- reny				
Mozambique p. Port. Afr. Wschod.				
Natal, p. Unja poł- Afrykańska				
Niger, p. Europa				
Nigeria, p. Brytyjska Afr. Zach.				
Nyassa- Company, p. Port. Afr. Wschod.				
Nyassa—Kraj . . . . .	„	350.—	—	D.
Oranja, p. Unja poł- Afrykańska				

\*) Tsad: Abeche, Ati, Fada, Fort Lamy, Korotaro i Mao.

Kraj przeznaczenia	Droga	Telegramy		Niedopuszczone
		zwykłe	prasowe	
		Opłata od wyraża		
		Mk.	Mk.	
Portugalska Afryka Wschodnia:				
Laurenzo Marquez i Mozambique	Austrja lub Niem- [cy	179.—	—	
inne stacje . . . . .	"	186.—	—	
Gaze i Inhambae .	"	186.—	—	
Zambesia:				
Quelimane . . . . .		179.—	—	
Nyassa Company inne stacje . . . . .		193.—	—	
Beira Railwa Comp. i Beira miasto . . . . .		186.—	—	
inne stacje . . . . .		179.—	—	
Portugalska Afryka Zachodnia:				
Angola:	"			
Benguela . . . . .				MP. O. Expres
Loanda . . . . .		480.—	—	
Mossamedes . . . . .				
inne stacje . . . . .		492.—	—	
Cabinda . . . . .		496.—	—	
Cap Verde wyspy:				MP. O. Expres
St. Thiago . . . . .		275.—	—	
St. Vincent . . . . .		200.—	—	
Madeira wyspa . . . . .		90.—	—	
Principe . . . . .				MP. O. Expres
San Thome . . . . .		445.—	—	
Rhodesia południowa	"	189.—	—	D.
" północna	"	210.—	—	
Rodrigeuz, p. Mascarenen				
Św. Helena wyspa .	"	175.—	—	MP. O. Expres
St. Vincent, p. Portug. Afryka Zach.				
San Thiago, p. Portug. Afryka Zach.				
San Thome, p. Portug. Afryka Zach.				
Senegal, patrz Europa				
Seychelles wyspy . . . . .		175.—	—	MP. O. Expres
Sierra Leone p. Bryt. Afryka Zach.				
Somali brytyjskie:	"			
Berbera . . . . .		219.—	—	MP.
Bulhar . . . . .		226.—	—	
Somali francuskie . . . . .	"	200.—	—	FS. Expres

Kraj przeznaczenia	Droga	Telegramy		Niedopuszczone
		zwykłe	prasowe	
		Opłata od wyrazu		
		Mk.	Mk.	
Somali włoskie (Benadir)	Austrja	172.—	—	
Tanganjika (Udjidji)	[lub Niemcy	268.—	—	
Togo p. była Niem.	"			
Afryka Zach.				
Trypolis p. Europa.				
Tunis p. Europa.				
Udjidji p. Tanganjika				
Uganda p. b. Bryt.				
Afr. Wschod.				
Unja Połud. Afryk. (Cap Kolonja, Natal, Oranja, Transvaal, Svazi)		175.—	—	MP. O. D. Expres
Walfishbai p b. Niem.				
Afryka Poł. Zachod.				
Wybrzeże Kości Słoniowej p. Franc.				
Afryka central.				
Wybrzeże Złote p. Bryt. Afr. zachod.				
Zambesia p. Portug.				
Afryka Wschod.				
Zanzibar:				
Zanzibar . . . . .		175.—	—	MP. O. Expres
Pemba . . . . .		189.—	—	
<b>AMERYKA:</b>				
1. Północna.				
Bahama wyspy . . . . .	Niemcy	249.—	—	MP. O. D. FS. TMx. Expres
Bermudas " . . . . .	"	256.—	—	MP. O. FS. TMx. Expres
Canada (Ameryka Brytyjska)				MP. O. FS. TMx. D.
Alberta . . . . .	"	168.—	—	
Cap Breton . . . . .	"	123.—	—	
Kolumbia Bryt.**) I Strefa . . . . .	"	168.—	—	
II " . . . . .	"	182.—	—	

\*\*) Brytyjska Kolumbia:

I Strefa: stacje niewymienione w następujących strefach.

II Strefa: Clarks, Clinton, Dickeys, Dohertys, Eighty-Three Mile House, Fifty-Nine Mile House, Fifty-One Mile House Camp, Fonttain Rauch, Halwey House, Hat



Kraj przeznaczenia	Droga	Telegramy		Niedopuszczone
		zwykłe	prasowe	
		Opłata od wyrazu		
		Mk.	Mk.	
III strefa	Niemcy	189.—	—	
IV "	"	203.—	—	
V "	"	217.—	—	
VI "	"	242.—	—	
VII "	"	277.—	—	
VIII "	"	305.—	—	
IX "	"	312.—	—	
Labrador	"	137.—	—	
Manitoba	"	161.—	—	
New Brunswick	"	123.—	—	
New Foundland.	"			
Nouvelle Ecosse (Nova Scotia)	"	123.—	—	
Ontario	"	123.—	—	
Prince Edward wyspa	"	123.—	—	
Quebec	"	123.—	—	
Saskatchewan	"	168.—	—	
Vancouver wyspa.	"	168.—	—	

Creek, Jones Rauch, La Rochelle, Lochores, Mc Carthys, Mahers, One-Hundred-Mile House, One Hundred and Five Mile House, One-Hundred-and-Eight Mile House, One-Hundred-and-Fif-teen Mile House, One Hundred-and Twenty-Two Mile House, One-Hundred-and Thirty-Four Mile House, One-Hundred-and Forty-One Mile House, Pavilion, Ruddocks, Seventy Mile House, Seventy Four Mile House, Sixty-One Mile Camp, Twelve Mile House.

**III Strefa:** Ander., Barkerville, Choates, Cottonwood, Forks Quesnelle, Fort George, Golden Dream, Hansard, Hansens, Harpers Camp, Hydraulic, Lillooet, Lynes, Moffatt, One Hundred-and-Fifty Mile House, One-Hundred-and-Fifty-Eight Mile House, One-Hundred-and-Fifty-Three Mile House, Prince George, Quesnelle, Quesnelle Forks, Roses, Roweds, Shepherds, Soda Creek, South Fort George, Stanley, Windt, Windgam, Yorston.

**IV Strefa:** Alert Bay, Alexis Creek, Bayliffs, Beaumont, Bechers, Blackwater, Bobtail Lake, Borland, Bowen Island, Coronation, Cape Lazo, Dead Tree Point, Digby Island, Estevan, Fairhaven, Fort Fraser, Four Mile Creek, Fraser Lake Hancockville, Ikeda, Lees, Mc Anlay, Martins, Nechacco, Newton, Onward Rauch, Pachena, Pioneer, Pypers, Seton Lake, Friangle Island, Tyanghton, Wayside, Wiggins, Williams Lake, Yonngs.

**V Strefa:** Anderson, Bulkley Summit, Burns Lake, Cassiar, Chilanco Forks, Government Rauch, Graham Center, Hazelton, Hydah, Inverness, Lawn Hill, Lownes, Masset, Nadu, New Hazelton, North Pacific Cannery, Port Clements, Port Edward, Prince Rupert, Queen Charlotte City, Skeena Crossing, Skidegate, South Bulkley, Stella, Stuart Lake, Tatla Lake, Ti Ell, Tow. Hill, White Creek, Woden.

**VI Strefa:** Aldermere, Amarko, Balmoral Cannery, B Ilacoola, Canoe Crossing, Cedarvale, Copper River, Echo Lake, Eighth Cabin, Fifth Cabin, Firvale, First Cabin, Fourth Cabin, Georgetown, Graveyard Point, Haysport, Hole in Wall, Iskoot, Kisplox, Kitselas, Kitwanger, Kuldo, Lorne Creek, Macleods, Marvins, Moricetown, Ninth Cabin, North Bulkley, Pacific, Port Ess ngton, Port Simpson, Rosswood, Second Cabin, Seventh Cabin, Shesley, Sixth Cabin, Smithers, Telegraph Creek, Telegraph Point, Telkwa, Terrace, Third Cabin, Twenty-Five Mile Cabin.

**VII Strefa:** Aivansh, Alice Arm, Anyox, Atlin, Maple Bay (Comox Atlin), Nahlin, Nakina, Steward, Swamp Point.

**VIII Strefa:** Pennington.

**IX Strefa:** Fraser (Comox Atlin), Log Cabin, Summit, White Pass.

Kraj przeznaczenia	Droga	Telegramy		Niedopuszczone
		zwykle	prasowe	
		Opłata od wyrazu		
		* Mk.	Mk.	
Yukon: *)				
I strefa . . . . .	Niemcy	207. —	—	
II „ . . . . .		263. —	—	
III „ . . . . .		277. —	—	
IV „ . . . . .		312. —	—	
Meksyk**)				O. MP. RP. Ex- prés
Altar . . . . .				
Arizpe . . . . .				
Banamichi . . . . .				
Chihuahua . . . . .				
Cuathemoc . . . . .				
Guaymas . . . . .				
Hermosiko . . . . .		168.	—	
Matamaros de Tamaulipas . . . . .				
Monterrey . . . . .				
Sabinas . . . . .				
Saltillo . . . . .				
Sauz . . . . .				
Meksyk miasto . . . . .				
Coatzacoalcos (Puerto Mexico) . . . . .		210.	—	
Sabina Cruz . . . . .				Sabino
Vera Cruz de Veracruz . . . . .				
Santa Rosalia (Ba- ja California) . . . . .		189	—	
El Triunfo . . . . .				
La Paz . . . . .				
San Jose del Cabo . . . . .		242.	—	
Todos Santos (Ba- ja California) . . . . .				
inne stacje . . . . .		217.	—	
Miquellon i St. Pierre . . . . .		123.	—	O.
Stany Zjednoczo- ne: ***)				
Alabama . . . . .		144.	72.	
Alaska via Seattle . . . . .		263.	131.	

\*) Yukon: I strefa: White Horse.

II strefa: Cowley.

III strefa: Big Salmon, Boundary North, Carcross, Cariboo, Crossing, Carmacks, Coffee Creek, Conrad City, Dawson Fort Selkirk, Forty Mile, Hootalingua, Isaac Creek, Livingstone Creek, Lower Laberge, Masous Landing, Tagih, Yukon Crossing.

IV strefa: Ogilvie, Stewart River.

\*\*) Meksyk: Tylko na własną odpowiedzialność nadawcy.

\*\*\*) Stany Zjednoczone: Telegramy pilne (D) dopuszczone tylko do N. Yorku

Kraj przeznaczenia	Droga	Telegramy		Niedopuszczone
		z wyle	prasowe	
		Opłata od wyrazu		
		Mk.	Mk.	
Alaska via Ashcroft	Niemcy	424.—	212.—	
Arizona		168.—	84.—	
Arkansas		161.—	80.—	
California		168.—	84.—	
Carolina		144.—	72.—	
Chicago p. Illinois.				
Colorado		161.—	80.—	
Colombia (powiat)		137.—	68.—	
Connecticut		123.—	61.—	
Dakota		161.—	80.—	
Delaware		137.—	68.—	
Florida:				
Key West		168.—	84.—	
Pensacola		144.—	72.—	
inne stacje		161.—	80.—	
Georgia		144.—	72.—	
Idaho		168.—	84.—	
Illinois		144.—	77.—	
Indiana		144.—	72.—	
Iowa		161.—	80.—	
Kansas		161.—	80.—	
Kentucky		144.—	72.—	
Louisiana:				
New Orleans		144.—	72.—	
inne stacje		161.—	80.—	
Maine		123.—	61.—	
Maryland		137.—	68.—	
Massachusetts		123.—	61.—	
Michigan		144.—	72.—	
Minnesota:				
Duluth, Minnea-				
polis St. Paul, So-				
uth St. Paul, Stock				
Jards, Winona		144.—	72.—	
inne stacje		161.—	80.—	
Mississippi		144.—	72.—	
Missouri:				
St. Louis		144.—	72.—	
inne stacje		161.—	80.—	
Montana		161.—	80.—	
Nebraska		161.—	80.—	
Nevada		168.—	84.—	
New Hampshire		123.—	61.—	
New Jersey:				
Hoboken, Jersey -				
City		123.—	61.—	

Kraj przeznaczenia	Droga	Telegramy		U w a g a
		zwykłe	prasowe	
		Opłata od wyrazu		
		Mk.	Mk.	
inne stacje	Niemcy	127.—	68.—	
New Mexiko		161.—	80.—	
New-York:				
New - York City				
(miasto) *		123.—	61.—	
inne stacje		137.—	68.—	
Ohio.		144.—	72.—	
Oklahoma		161.—	80.—	
Orabgon		168.—	84.—	
Pensylwania		137.—	68.—	
Rhode Island		123.—	61.—	
Tennessee		144.—	72.—	
Texas		161.—	80.—	
Utah.		168.—	84.—	
Vermont.		123.—	61.—	
Virginia East				
(wschodnia).		144.—	72.—	
Virginia West				
(zachodnia).		144.—	72.—	
Washington (stan)		168.—	84.—	
Wisconsin		144.—	72.—	
Wyoming		161.—	80.—	
2. Ameryka Środ kowa.				
Costa Rica **).		329.—		FS, TMx, D.
Guatemala				FS, TMx
San Jose de Gua- temala		305.—		
inne stacje		329.—		
Honduras (republ.) **)		329.—		FS, TMx.
Honduras bryt.:***)				MP, O, D, FS, TMx.
Belize		256.—		[Exprès.

\*) New York City: Arlington, Arverne, Bath Beach, Brooklyn, City Island, College Point, Coney Island, Corona, Elmhurst, Far Rockaway, Flatbush, Flushing, Fordham, Governors Island, Gravesend, Great Kills, Huguenot Park, Jamaica, Long Island City, New Dorp, New-York City, Pleasant Plains, Port Ivory, Port Richmond, Quarantine, Queens, Riverdale-on-Hudson, Rockaway Park, Sheepshead Bay, Spuyten Dayvil, St. George, Tomkinsville, Tottenville, Van Cortlandt, Van Nest, West Chester, West New Brighton, Whitestone, Willet's Point, William's Bridge, Woodlawn, Woodside, Yonkers.

\*\*) Costa Rica i Honduras: Telegramy dopuszczone tylko na własną odpowiedzialność nadawcy.

\*\*\*) Honduras brytyjski, Nicaragua (inne stacje), Panama, San Salvador: Telegramy dopuszczone tylko na własną odpowiedzialność nadawcy.

Kraj przeznaczenia	Droga	Telegramy		Niedopuszczone		
		zwykle	prasowe			
		Opłata od wyrazu				
		Mk.	Mk.			
Nicaragua:	Niemcy			TS, TMx.		
San Juan del Sur . . .		305.—	—			
inne stacje*) . . .		329.—	—			
Panama (republ. *)						
Bocas del Toro . . .		343.—	—			
Colon i Panama . . .		270.—	—		D.	
inne stacje . . . . .		277.—	—		D, FS, TMx.	
San Salvador: *)					FS, TMx.	
Libertad . . . . .		305.—	—			
inne stacje . . . . .		329.—	—			
3. Antylle (Indje Zachodnie):						D, O, MP, FS, TMx. Exprès
Cuba:						
Hawanna . . . . .		182.—	—			
inne stacje . . . . .		196.—	—			
Dominikańska Rep. . .		486.—	—			O.
Haiti:						D, FS, TMx.
Cap Haitien, Mole						
St. Nicolas, Port au						
Prince . . . . .		340.—	—			
inne stacje . . . . .		357.—	—			
Jamaika . . . . .		277.—	—			D, MP, O, FS, TMx. Exprès
Portoriko . . . . .		340.—	—			
Małe Antylle:						D, FS, TMx.
Antigua . . . . .		392.—	—			
Aruba . . . . .		665.—	—			
Barbados . . . . .		392.—	—			
Bonaire . . . . .		665.—	—			
Caraçao . . . . .		623.—	—			
Dominica (Domini- que) . . . . .		392.—	—			
Grenada . . . . .		392.—	—			
Guadeloupe . . . . .		420.—	—			
Les Saintes . . . . .	420.—	—				
Marie Galante . . . .	420.—	—				
Martinique . . . . .	420.—	—				
Montserrat . . . . .	392.—	—				
St. Kitts (St. Chri- stoph) . . . . .	392.—	—				
S-te Croix . . . . .	406.—	—				
S-ta Lucia . . . . .	392.—	—				

\*) Honduras brytyjski, Nicaragua (inne stacje), Panama, San Salvador. Telegramy dopuszczone tylko na własną odpowiedzialność nadawcy.

Kraj przeznaczenia	Droga	Telegramy		Niedopuszczone
		zwykle	prasowe	
		Opłata od wyrazu		
		Mk.	Mk.	
St. Thomas . . . . .	Niemcy	406.—	—	
St. Vincent . . . . .	"	392.—	—	
Tobago . . . . .	"	392.—	—	
Trinidad . . . . .	"	392.—	—	
Turks-Wyspy . . . . .	"	392.—	—	
4. Ameryka Połud.				
Argentyna . . . . .	Austrja lub			
Bolivia:	[Niemcy	277.—	—	Expès
Riberalta . . . . .	"	364.—	—	
Trinidad (Bolivia).	"	364.—	—	
inne stacje . . . . .	"	277.—	—	
Brazylja:*)				Expès
Pernambuco . . . . .	"	175.—	—	
Fernando Noronha	"			
wyspa . . . . .	"	263.—	—	
stacje Amazon-				
Company:				
I strefa . . . . .	"	368.—	—	
II strefa . . . . .	"	473.—	—	
Stacje radio:				
Cruzeiro do Sul,				
Porto Velho, Rio-				
Branco Senna				
Madureira, Tara-				
naca, Xapary	"	438.—	—	
inne stacje Brazy-	"			
lijskie . . . . .	"	263.—	—	
Chile . . . . .	"	277.—	—	
Columbia (republika):				FS. TMx.
Buenaventura	"	273.—	—	
inne stacje **)	"	332.—	—	
Ecuador . . . . .	"	273.—	—	FT. TMx.
Falkland wyspy:				
Port Stanley . . . . .	"	378.—	—	
Fox Bay . . . . .	"	422.—	—	
Guyana brytyjska . . . . .	"	392.—	—	MP. O. D. Fs. TMx.
" francuska . . . . .	"	546.—	—	O. D. [Expès
" holenderska . . . . .	"	632.—	—	O. D. FS. TMx.

\*) Brazylja, stacje Amazon Company: I strefa: Soure, Mosqueiro, Pinheiro Cameta, Breves, Gurupa, Chaves, Macapa, Monte Alegre, Santarem.

II strefa: Alemquer, Obidos, Parintius, Itacoatiara, Manaos.

\*\*) Columbia, inne stacje: Telegramy dopuszczone tylko na odpowiedzialność nadawcy.

Kraj przeznaczenia	Droga	Telegramy		Niedopuszczone	
		zwykłe	prasowe		
		Opłata od wyrazu			
		Mk.	Mk.		
Paraguay	Austria lub [Niemcy]	277.—	—	FS. TMx.	
Peru:				FS. TMx.	
stacje radio:					
Iquitos . . . . .		312.—	—		
Itaya, Massisea, )					
Orellana Puerto )					
Bermudez, Pun-		382.—	—		
tumayo Requena )					
inne stacje . . . . .		277.—	—		
Uruguay . . . . .		277.—	—		
Venezuela . . . . .		473.—	—	MP. O. D. FS. TMx. Expres	
<b>A Z J A:</b>					
Arabja:					
Aden, Perim . . . . .		175.—	—	MP. O. Expres D.	
Hedjas i Djedda . . . . .		221.—	—		
Yemen i Camaran )					
(wyspa) . . . . .		228.—	—		
Beludżystan p. Indje )					
Brytyjskie. . . . .					
Birma p. Indje Bryt. )					
Bokhara p. Rosja azj. )					
Ceylon p. Indje Bryt. )					
Chiny:					
Macao . . . . .		280.—	—		
inne stacje . . . . .		263.—	—		
Chosen (Corea) p. Ja-					
ponja. . . . .					
Cylicja:					
Adana, Bozanti, Ko-					
zan, Marsine, Os-					
manie, Tarsous . . . . .		119.—	—		
Cypr wyspa . . . . .		88.—	—		
Formosa wyspa. . . . .		292.—	—	MP. Expres	
Hongkong p. Chiny				MP.	
Indje Brytyjskie:					
Birma i Ceylon . . . . .		147.—	—	Expres	
Indochiny francuskie:					
Cambodja, Cochinchina					
Laos . . . . .		266.—	—		
Annam i Tonkin . . . . .		308.—	—		
Paulo Condore wy-					
spa . . . . .		280.—	—		

Kraj przeznaczenia	Droga	Telegramy		Niedopuszczone
		zwykłe	prasowe	
		Opłata od wyrazu		
		Mk.	Mk.	
Japonja z Sachalinem Japońskim i urzędami japońskimi w Chinach i półwyspem Kwantung . .	Austrja [lub Niemcy	292.—	—	MP. P. O. D.
Malacca półwysep: Malacca, Penang, Singapore, Negri, Sembilan, Pahang, Perak, Selangor, Jachore, Kedak, Perlis i Wallesley . . . . .		266.—	—	
Kelantan Sultanat.		327.—	—	
Mandżurja, p. Chiny i Japonja.			—	
Mezopotamja: *) . . .		168.—	—	D. RP. D. RP.
Palestyna: Beersheba, Bethlehem, Gaza, Haifa, Hebron, Jaffa, Jerusalem, Nablus, Nazareth, Romallah, Ramleh, Safed		98.—	—	
Persja: Bender Abas Bus- hire. . . . . inne stacje. . . . .		262.—	—	Expres
Perska zatoka: Bachrein i Lingah . inne stacje . . . . .		248.— 220.—	— —	Expres
Portugalskie posiadłości (Goa, Daman, Diu) p. Bryt Indje				
Rosja Azjatycka . . .				
Sachalin, p. Japonja				
Siam z wyspą Puket		308.—	—	MP. D. Expres
Singapore p. Malacca				
Syberja p. Rosja Azj.				

\*) Mezopotamja. Abulhasid, Abusukhair, Albukayal, Altunkupri, Amarah, Arah, Badrah, Bagdad, Baiji, Bagubah, Basrah, Batas, Bughailah, Dairezzor, Daltawah, Dijaniyah, Fallujah, Fao, Hai, Halabja, Hillah, Hindiyhba, Hitt, Ihhatrah, Irbil, Karbala, Kefl, Khanigen, Kifri, Kirkuk, Koisanjag, Kowit, Kufas, Kutalamarah, Mandali, Mosul, Musaiyib, Najaf, Nasiriyeh, Nrage, Qaiyarah, Qalatsixar, Quraitu, Qurnah, Ramadi, Rumaithas, Samarrah, Samawah, Shahraban, Sharqut, Sulaimaniyah, Suqashihnyukh, Suwairah, Tikrit, Tuwairij, Umalbarur, Valatsaheh, Zakho, Zubair.



Kraj przeznaczenia	Droga	Telegramy		Niedopuszczone
		zwykłe	prasowe	
		Opłata od wyrazu		
		Mk.	Mk.	
Syrja*) . . . . .	Austrja lub Niem.	109.—	—	RP, D.
Turecja azjatycka: Aleppo, Baalbek, Damaszek, Hama, Homs, Moallaka, Rayak . . . . .	[cy]	109.—	—	MP.
<b>OCEANJA:</b>				
Admiralskie wyspy, Manos . . . . .		366.—	—	D.
Australski Związek Państw: (New Sud Wales, Australja połudn, Tasmania, Queen- sland, Victoria, Au- stralja zach.) . . . .		263.—	—	Exprès D.
Borneo półn. (bryt.) . . . .		275.—	—	Exprès D.
Chatam wyspy . . . . .		305.—	—	
Cook (Hervey) wyspy . . . .		453.—	—	
Fanning wyspy . . . . .		402.—	—	MP, O, Exprès D.
Fidji wyspy:	Niemcy			D, O, MP, Exprès
Suwa . . . . .		320.—	—	
Lewuka . . . . .		327.—	—	
Ba, Lautoka, Nau- sori, Navua . . . . .		338.—	—	
Labasa, Savasava, Tavinni . . . . .		345.—	—	
Flinders wyspa . . . . .	Austrja lub Niem-	270.—	—	D.
Gilbert wyspy (Oce- an Island) . . . . .	[cy]	438.—	—	D.
Guam (Marianes) wyspy . . . . .		333.—	—	D, O, MP, FS,
Hawai (Sandwich) w. Honolulu . . . . .		473.—	—	[Exprès. D, O, MP, F., TMx,
inne stacje . . . . .		525.—	—	[Exprès.

\*) Syrja: Akkar, Alexandrette, Aley, Amoyoun, Antioche, Baabda, Baakline, Baniass, Batroun, Bhamooun, Beit-Eddine, Bekfaya Beylan, Beyrouth, Broumana, Damour, Deirelkamar, Djeble, Djedeide, Djezzine, Djeubeil, Djeunie, Enfe, Ersous, Hamana, Han-Zarour, Harem, Jisr-Shogour, Kadmous, Latakia, Merdjayououn, Nabatieh, Safita, Sahyoun, Saide, Sueidie, Tartous, Telkelah, Tripoli (Syrie), Tyr, Zahle.

Kraj przeznaczenia	Droga	Telegramy		Niedopuszczone
		zwykłe	prasowe	
		Opłata od wyrazu		
		Mk.	Mk.	
Indje Holenderskie . (Jawa, Borneo hol., Sumatra, Celebes, Flores, Molueques) Timor . . . . .	Austrja lub [Niemcy	280.—	—	
Karoliny wyspy . . . . .		358.—	—	
King wyspa . . . . .		375.—	—	D. Exprès
Kokosowe (Keeling) wyspy . . . . .		270.—	—	D.
Labuan wyspa . . . . .		175.—	—	MP. O. D. Exprès
Macquarie wyspa . . . . .		249.—	—	D. Exprès
Marshal wyspy: Naura . . . . .		277.—	—	D.
Midway wyspa . . . . .		284.—	—	D. Exprès
Norfolk wyspa . . . . .		384.—	—	MP. O. D. FS. TMx. Exprès
Nowa Bryt. (Rabaul)		277.—	—	MP. O. D. Exprès
Nowa Guinea (Papua)		284.—	—	D. O. MP.
Port Moresby, Sa- marai . . . . .		277.—	—	D.
Madang (Wilhelms- haven) . . . . .		384.—	—	
Eitape Marobe . . . . .		294.—	—	
Nowa Irlandja (Ka- vieng) . . . . .		294.—	—	D.
Nowa Kaledonja . . . . .		322.—	—	MP. O. D.
Nowa Zelandja . . . . .		263.—	—	D.
Nowe Hebrydy (Vila)		439.—	—	D. O. MP.
Palaos wyspy: Anguar . . . . .	Niemcy Austrja lub [Niemcy	417.—	—	D. Exprès
Philippiny wyspy: Luzon (wyspa): Manilla . . . . .		263.—	—	MP. O. D. Exprès
inne stacje . . . . .		280.—	—	
Batan, Catandua- nes, Corregidor, Marinduque, Mas- bate, Mindoro, Rom- blon i Ticao . . . . .		280.—	—	
Visayas wyspy: Bohol, Cebu, Leyte, Negros, Panay, Samar . . . . .		326.—	—	
Mindanao, Jolo, Languan, Guimara- ras Cuyo . . . . .		326.—	—	

Kraj przeznaczenia	Droga	Telegramy		Niedopuszczone
		zwykłe	prasowe	
		Opłata od wyrazu		
		Mk.	Mk.	
Pomotou wyspy: Makatea . . . . .	Austrja lub [Niemcy	515.—	—	
Salomona wyspy: Kiota (Bougain- ville . . . . .	Niemcy "	284.—	—	D, O, MP
Tulagi . . . . .	"	392.—	—	
Samoa wyspy: Apia . . . . .	"	408.—	—	D, O, MP
Tutuila . . . . .	"	387.—	—	
Tasmania p. Austral- ski Związ. Państw.	"			
Timor wyspa p. Indje holender.	"			
Tonga (Wyspy Przy- jacielskie): Nukualofa . . . . .	"	408.—	—	
Towarzyskie wyspy: Tahiti . . . . .	Austrja lub [Niemcy	431.—	—	D, O, MP
Woodlark wyspa . . .	"	277.—	—	D

Cena niniejszego numeru 7 mk.

